

Приложение 3. Список изменений в SWIFT-RUR 2014.2.

1. Предложения, перенесенные с прошлогодней версии.

№ п/п	Иницирующий источник	Предложения
18	УНВ	Дополнить до полного перечня из УНВ и проверить перевод описаний кодовых полей в МТ 940 и МТ 950 в поле 61 в подполе 6 с опциями N или F с привлечением экспертов Рабочей группы по фондовому рынку.

2. Предложения ВТБ по SR 2014.

Изменения в UHB Standards Release Guide 2014	Предложения для отражения в новой редакции SWIFT-RUR
3. Сообщения категории 9 3.1. изменения в УНВ не предусмотрены, кроме МТ942 "Interim Statement Report", которая в настоящее время отсутствует в Рекомендациях SWIFT-RUR.	Включить МТ942 в Рекомендации SWIFT-RUR.

3. Предложение HSBC.

№ п/п	Иницирующий источник	Предложения
1	Практика работы по телексу	<p>В связи с тем, что в SWIFT-RUR версии 2014.1 введено понятие признака версии таблицы транслитерации, не зависящий от признака версии рекомендаций SWIFT-RUR, дополнить SWIFT-RUR еще одной таблицей транслитерации, а именно, таблицей из SWIFT-RUR 4.</p> <p>Транслитерация согласно таблице SWIFT-RUR 4 на практике используется банками для обмена информацией с использованием средств, не поддерживающих разделение букв на заглавные и строчные, например, телекса. Такая информация на практике встречается и в трафике по SWIFT (обычно в информационных текстовых</p>

		<p>сообщениях).</p> <p>Для того, чтобы не вносить возможность недоразумений, включить таблицу транслитерации версии 4 в качестве приложения, а не в основной раздел, сопроводив ее соответствующими комментариями.</p>
--	--	--